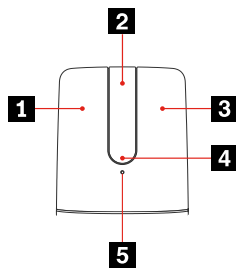


# Lenovo Yoga Mouse with Laser Presenter

https://support.lenovo.com



1 https://www.lenovo.com/safety



English

## Mouse buttons

Presentation mode	Mouse mode
1 Previous	Left click
2 Laser pointer	Middle click
3 Next	Right click
4 Start / End *	DPI switch

\* The start / end function works for PowerPoint® only.

The start function works on Windows® operating systems only.

## LED (5)

LED status	Description
Solid white for five seconds	Turned on
Blinking white for one minute	Pairing
Blinking orange for six times	Low battery power (below 15%)
Solid orange	Charging
Solid white	Fully charged
Blinking white once	800 DPI
Blinking white twice	1200 DPI
Blinking white for three times	1600 DPI (default)

## Swift Pair

The mouse supports Swift Pair to quickly pair with your computer (Windows 10, version 1803 and later). Before using Swift Pair, open the Start menu and click **Settings** → **Devices**. Then, enable Bluetooth and select **Show notifications to connect using Swift Pair**.

Brazilian Portuguese

Modo de apresentação	Modo mouse
1 Anterior	Clique com o botão esquerdo
2 Apontador a laser	Clique com o botão do meio
3 Avançar	Clique com o botão direito
4 Iniciar/Finalizar *	Chave DPI

\* A função iniciar/finalizar pode ser usada somente para o PowerPoint. A função iniciar pode ser usada somente nos sistemas operacionais Windows.

## LED (5)

Status do LED	Descrição
Branco estável por cinco segundos	Ligado
Branco piscando por um minuto	Emparelhamento
Laranja piscando seis vezes	Bateria fraca (abaixo de 15%)
Laranja estável	Carregando
Branco estável	Totalmente carregado
Branco piscando uma vez	800 DPI
Branco piscando duas vezes	1200 DPI
Branco piscando três vezes	1600 DPI (padrão)

Emparelhamento Rápido O mouse é compatível com Emparelhamento Rápido para emparelhar rapidamente com seu computador (Windows 10, versão 1803 e posterior). Antes de usar o Emparelhamento Rápido, abra o menu Iniciar e clique em **Configurações** → **Dispositivos**. Em seguida, ative o Bluetooth e selecione **Exibir notificações para conectar-se usando o Emparelhamento Rápido**.

Spanish

Režim prezentace	Režim myši
1 Předchozí	Klepnutí levým tlačítkem
2 Laserové ukazovátko	Klepnutí prostředním tlačítkem myši
3 Další	Klepnutí pravým tlačítkem
4 Spustit/ukončit *	Přepínač DPI

\* Funkce Spustit/ukončit funguje jen v programu PowerPoint.

Funkce Start funguje pouze v operačních systémech Windows.

## Dioda LED (5)

Stav kontrolky LED	Popis
Svítil bílou po dobu pěti sekund	Zapnuto
Blikající bílá po dobu jedné minuty	Připárování
Blikající oranžová - blikne šestkrát	Slabá baterie (méně než 15 <span> </span> %)
Svítili oranžová	Nabíjení
Svítili bílá	Plně nabitá
Blikající bílá - blikne jednou	800 DPI
Blikající bílá - blikne dvakrát	1200 DPI
Blikající bílá - blikne třikrát	1600 DPI (vychozí)

## Rychlé spárování

Myš podporuje funkci Rychlé spárování s počítačem (Windows 10 verze 1803 a novější). Před použitím funkce Rychlé spárování otevřete nabídku Start a poté klepněte na položky **Nastavení** → **Zařízení**. Poté povolte zařízení Bluetooth a vyberte **Zobrazovat upozornění k připojení pomocí funkce Rychlé spárování**.

Dutch

Presentatielerestand	Muismodus
1 Vorige	Klikken met de linkerklikknop
2 Laseraanwijzer	Klikken met middelste knop
3 Volgende	Klikken met rechterklikknop
4 Start/Einde *	DPI-schakelaar

\* De start/einde-functie werkt alleen voor PowerPoint.

De startfunctie werkt alleen op Windows-besturingssystemen.

## Led (5)

Led-status	Beschrijving
Continu wit voor vijf seconden	Ingeschakeld
Wit knipperend voor één minuut	Bezit met koppelen...
Oranje knipperend, zes keer	Batterij bijna leeg (minder dan 15%)
Continu oranje	Opladen
Continu wit	Volledig opgeladen
Knipperend één keer wit	800 dpi
Knipperend twee keer wit	1200 dpi
Knipperend drie keer wit	1600 dpi (standaard)

## Snel koppelen

De muis ondersteunt Snel koppelen voor snelle koppeling met uw computer (Windows 10, versie 1803 en later). Open voor het gebruik van Snel koppelen het menu Start en klik vervolgens op **Instellingen** → **Apparaten**. Schakel vervolgens Bluetooth in en selecteer **Meldingen tonen om verbinding te maken met behulp van Snel koppelen**.

French

Mode présentation	Mode souris
1 Précédent	Clic gauche
2 Pointeur laser	Clic du milieu
3 Suivant	Clic droit
4 Début / Fin *	Commuteur PPP

\* La fonction début / fin fonctionne seulement sous PowerPoint.

La fonction début fonctionne seulement sous Windows.

## VOYANT (5)

État du voyant	Description
Blanc fixe pendant cinq secondes	Activé
Blanc clignotant pendant une minute	Couplage
Orange clignotant six fois	Charge de la batterie faible (inférieure à 15 <span> </span> %)
Orange fixe	Chargement en cours
Blanc fixe	Entièrement chargé
Blanc clignotant une fois	800 PPP
Blanc clignotant deux fois	1 200 PPP
Blanc clignotant trois fois	1 600 PPP (par défaut)

## Couplage rapide

La souris prend en charge le couplage rapide pour se coupler rapidement avec votre ordinateur (Windows 10, version 1803 et versions ultérieures). Avant d'utiliser le couplage rapide, ouvrez le menu Démarrer et cliquez sur **Paramètres** → **Périphériques**. Puis, activez le Bluetooth et sélectionnez **Afficher les notifications pour se connecter à l'aide du couplage rapide**.

German

Präsentationsmodus	Maus-Modus
1 Zurück	Linksklick
2 Laser-Pointer	Mittelmclick
3 Weiter	Rechtsklick
4 Starten/Beenden*	DPI-Schalter

\* Starten/Beenden funktioniert nur in PowerPoint.

Startfunktion nur auf Windows-Betriebssystemen.

## LED-Anzeige (5)

LED-Status	Beschreibung
Fünf Sekunden lang konstant weiß	Eingeschaltet
Eine Minute lang weiß blinkend	Kopplung
Sechs Mal orangefarben blinkend (15 <span> </span> %)	Niedriger Akku-Ladestand (unter 15 <span> </span> %)
Konstant orangefarben	Ladevorgang
Konstant weiß	Vollständig geladen
Blinkt einmal weiß	800 DPI
Blinkt zweimal weiß	1200 DPI
Blinkt dreimal weiß	1600 DPI (Standard)

## Schnelle Kopplung

Die Maus unterstützt schnelle Kopplung, um eine schnelle Verbindung mit Ihrem Computer (Windows 10, Version 1803 und höher) herzustellen. Bevor Sie die schnelle Kopplung verwenden, öffnen Sie das Startmenü und klicken Sie auf **Einstellungen** → **Geräte**. Aktivieren Sie dann Bluetooth und wählen Sie **Benachrichtigungen anzeigen, um eine Verbindung über die schnelle Kopplung herzustellen** aus.

Italian

## Pulsanti del mouse

Modalità presentazione	Modalità mouse
1 Precedente	Clic con il pulsante sinistro
2 Puntatore laser	Clic con il pulsante centrale
3 Avanti	Clic con il pulsante destro
4 Avvia/Fine*	Pulsante di commutazione DPI

\* La funzione di avvio/fine funziona solo per PowerPoint.

La funzione di avvio funziona solo sui sistemi operativi Windows.

## LED (5)

Stato LED	Descrizione
Bianco fisso per cinque secondi	Accesso
Bianco lampeggiante per un minuto	Associazione in corso
Arancione lampeggiante per sei volte	Livello della batteria basso (inferiore al 15%)
Arancione fisso	In carica
Bianco fisso	Caricamento completato
Bianco lampeggiante una volta	800 DPI
Bianco lampeggiante due volte	1200 DPI
Bianco lampeggiante per tre volte	1600 DPI (predefinito)

## Associazione rapida

Il mouse supporta l'associazione rapida con il computer (Windows 10, versione 1803 e successive). Prima di utilizzare l'associazione rapida, aprire il menu Start e fare clic su **Impostazioni** → **Dispositivi**. Quindi, abilitare Bluetooth e selezionare **Mostra notifiche per le connessioni tramite associazione rapida**.

Japanese

プレゼンテーション・モード	マウス・モード
1 前へ	左クリック
2 レーザー・ポインター	中央クリック
3 次へ	右クリック
4 起動/終了 *	DPI スイッチ

\* 起動/終了は、PowerPoint に対してのみ機能します。

起動機能は、Windows オペレーティング・システムでのみ有効です。

## LED (5)

LED ステータス	説明
5 秒間の白色の点灯	電源がオン
1 分間の白色の点灯	ペアリング
オレンジ色の 6 回の点滅	バッテリー電圧低下 (15% 未満)
オレンジ色の点灯	充電
白色の点灯	完全充電済み
白色の点滅 1 回	800 DPI
白色の点滅 2 回	1200 DPI
白色の点滅 3 回	1600 DPI (デフォルト)

## Swift Pair

このマウスは、ご使用のコンピューター (Windows 10、1803 以降のバージョン) とすばやくペアリングする Swift Pair をサポートします。Swift Pair を使用するには、「スタート」メニューを開き、「設定」→「デバイスの接続」をクリックします。次に、Bluetooth を有効にし、「Swift Pair を使用した機器の通知を無視する」を選択します。

Korean

프레젠테이션 모드	마우스 모드
1 이전	왼쪽 클릭
2 레이저 포인터	가운데 클릭
3 다음	오른쪽 클릭
4 시작/종료 *	DPI 전환

\* 시작/종료 기능은 PowerPoint에 대해서만 작동합니다.

시작 기능은 Windows 운영 체제에서만 작동합니다.

## LED (5)

LED 상태	설명
5 초 동안 흰색	켜짐
1분 0초 이상 동안 깜빡임	연결 중
주황색으로 여섯 번 깜빡임	배터리 잔량 부족 (15% 미만)
흰색	완전 충전됨
흰색으로 한 번 깜빡임	800DPI
흰색으로 두 번 깜빡임	1200DPI
흰색으로 세 번 깜빡임	1600DPI(기본값)

## 빠른 이어링

마우스는 빠른 이어링을 지원하여 컴퓨터(Windows 10, 버전 1803 이상)와 빠르게 이어링합니다. 빠른 이어링을 시작하기 전에, 시작 메뉴를 열면 **다음 설정** → **장치**를 클릭하십시오. 그런 다음, Bluetooth 를 활성화하고, **빠른 이어링을 사용하여 연결할 알림 표시를 선택하십시오**.

Russian

Режим презентации	Режим мыши
1 Назад	Щелчок левой кнопкой мыши
2 Лазерная указка	Щелчок средней кнопкой мыши
3 Далее	Щелчок правой кнопкой мыши
4 Запуск/Завершение*	Переключатель разрешения сенсора

\* Функция запуска/завершения работает только в PowerPoint.

Функция запуска работает только в операционных системах Windows.

## СВЕТОДИОДНЫЙ ИНДИКАТОР (5)

Состояние светодиодного индикатора	Описание
Горит белым цветом в течение пяти секунд	Включен
Мигает белым цветом в течение минуты	Сопряжение
Мигает оранжевым цветом шесть раз	Низкий уровень заряда аккумулятора (ниже 15%)
Горит оранжевым цветом	Зарядка
Горит белым цветом	Полностью заряжен
Мигает белым цветом один раз	800 точек на дюйм
Мигает белым цветом два раза	1200 точек на дюйм
Мигает белым цветом три раза	1600 точек на дюйм (по умолчанию)

## Быстрое сопряжение

Мышь поддерживает функцию быстрого сопряжения с компьютером (Windows 10 версии 1803 и более поздние версии). Перед использованием функции быстрого сопряжения откройте меню «Пуск» и выберите **Параметры** → **Устройства**. Затем включите Bluetooth и выберите **Показывать уведомления для подключения с использованием функции быстрого сопряжения**.

Simplified Chinese

演示模式	鼠标模式
1 上一步	左键单击
2 激光笔	中键单击
3 下一步	右键单击
4 开始/结束 *	DPI 切换

\* “开始/结束”功能仅适用于 PowerPoint。

“开始”功能仅适用于 Windows 操作系统。

## Mouse 按键

LED 状态	描述
白色常亮五秒钟	已开启
白色闪烁一分钟	正在配对
橙色闪烁六次	电池电量不足 (低于 15%)
橙色常亮	正在充电
白色常亮	已充满电
白色闪烁一次	800 DPI
白色闪烁两次	1200 DPI
白色闪烁三次	1600 DPI (缺省值)

## 迅速配对

鼠标按键支持迅速配对，可对计算机进行快速配对 (Windows 10、1803 版本及更高版本)。使用迅速配对之前，打开“开始”菜单并单击**设置**，然后，选择**开始并显示设备使用通知以进行快速配对**。

Slovak

## Tlačidlá myši

Režim prezentácie	Režim myši
1 Predchádzajúce	Kliknutie ľavým tlačidlom
2 Laserový ukazovateľ	Kliknutie stredným tlačidlom myši
3 Nasledujúce	Kliknutie pravým tlačidlom
4 Spustiť/ukončiť *	Přepínač DPI

\* Funkcia spustenia/ukončenia funguje len v programe PowerPoint.

Funkcia spustenia funguje len v operačných systémoch Windows.

## Indikátor LED (5)

Stav indikátora LED	Opis
Nepretržitě bíle svítí pát sekund	Zapnuté
Jednu minutu bliká žltou bíle svetlo	Připarovanie
Šesť bliknutí oranžového svetla	Nízka úroveň nabitia batérie (pod 15%)
Nepretržitě oranžové svetlo	Prebieha nabíjanie
Nepretržitě bíle svetlo	Plně nabitá
Jedno bliknutí bíleho svetla	800 DPI
Dvě bliknutí bíleho svetla	1200 DPI
Tri bliknutí bíleho svetla	1600 DPI (predefinované)

## Rychlé párování

Myš podporuje funkci rychlého párování s počítačem (Windows 10, verze 1803 a novější). Před použitím funkce Rychlé párování otvorte menu Start a klikněte na položky **Nastavení** → **Zařízení**. Potom zapněte Bluetooth a vyberte položku **Zobrazovat oznámení k připojení pomocí funkce rychlého párování**.

Spanish

Modo de presentación	Modo de mouse
1 Anterior	Clic izquierdo
2 Puntero láser	Clic central
3 Siguiente	Clic derecho
4 Inicio / Finalización *	Commutador de DPI

\* La función inicio / finalización funciona solo para PowerPoint.

La función inicio funciona solamente en sistemas operativos Windows.

## LED (5)

Estado de LED	Descripción
Bianco persistente durante cinco segundos	Encendido
Bianco parpadeante por un minuto	Emparejando
Naranja parpadeante seis veces	Energía de batería baja (inferior a 15 <span> </span> %)
Naranja persistente	Carregando
Bianco persistente	Completamente cargado
Bianco parpadeante una vez	800 DPI
Bianco parpadeante dos veces	1200 DPI
Bianco parpadeante tres veces	1600 DPI (predeterminado)

## Emparejamento rápido

El mouse admite el emparejamiento rápido para emparejar rápidamente con su sistema (Windows 10, versión 1803 y posteriores). Antes de usar el Emparejamiento rápido, abra el menú Inicio y haga clic en **Configuración** → **Dispositivos**. A continuación, habilite Bluetooth y seleccione **Mostrar notificaciones para conectarse mediante Emparejamiento rápido**.

Turkish

## 清鼠按鈕

簡報模式	清鼠模式
1 上一步	按一下左鍵
2 雷射指標	中間鍵
3 下一步	按一下右鍵
4 開始/結束 *	DPI 切換

\* 開始/結束功能僅適用於 PowerPoint。

開始功能僅適用於 Windows 作業系統。

## LED (5)

LED 狀態	說明
白色持續亮五秒鐘	已開啟
白色閃爍一分鐘	配對
橙色閃爍六次	電池電量低 (低於 15%)
穩定的橙色	充電中
穩定的白色	已充滿
白色閃爍一次	800 DPI
白色閃爍兩次	1200 DPI
白色閃爍三次	1600 DPI (預設)

## 迅速配對

清鼠支援迅速配對，可對電腦快速配對 (Windows 10、1803 版本及更高版本)。使用迅速配對之前，開啟「開始」功能表，然後按一下**設定** → **裝置**，然後，啟用**開始並顯示設備使用通知以進行快速配對**。

## Fare düğmeleri

Sunum kipi	Fare kipi
1 Önceki	Sol tıklama
2 Laser işaretci	Orta tıklama
3 İleri	Sağ tıklama
4 Başlatma / Sonlandırma *	DPI düğmesi

\* Başlatma / sonlandırma işlevi yalnızca PowerPoint programında çalışır.

Başlatma işlevi yalnızca Windows işletim sisteminde çalışır.

## LED (5)

LED durumu	Açıklama
Beş saniye için sabit beyaz	Açık
Bir dakika için beyaz yanıp sönme	Eşleştiriliyor
Altı kez turuncu renkte yanıp sönme	Düşük pil gücü (%15'in altında)
Sabit turuncu	Doluyor
Sabit beyaz	Tam dolu
Bir kez beyaz yanıp sönme	800 DPI
İki kez beyaz yanıp sönme	1200 DPI
Üç kez beyaz yanıp sönme	1600 DPI (varsayılan)

## Swift Pair

Fare, bilgisayarınıza (Windows 10, sürüm 1803 ve sonraki sürümler) hızlı eşleştirme için Swift Pair özelliğini destekler. Swift Pair özelliğini kullanmadan önce, Başlat menüsünü açın ve **Ayarlar** → **Çihazlar**

seçeneğini tıklayın. Ardından, Bluetooth'ü etkinleştirin ve **Swift Pair kulanarak bağlanmak için bildirim göster** seçeneğini belirleyin.

Ukrainian

## КНОПКИ МИШІ

Режим презентації	Режим миші
1 Назад	Кашання лівою кнопкою
2 Лазерний вказівник	Кашання центральною кнопкою
3 Далі	Кашання правою кнопкою
4 Початок/кінець *	Перемикач DPI

\* Функція початку/кінця працює лише в PowerPoint.

Функція початку працює лише в ОС Windows.

## LED (5)

Стан індикатора	Опис
Світиться білим п'ять секунд	Увімкнено
Білимє білим одну хвилину	Створення пари
Білимє оранже	



• Batérie uchovávajúme mimo dosahu detí. • Batérie nehádzajte do ohňa. • Nenechávajte batérie v priestry s mimoriadne vysokou teplotou ani v prostredí s mimoriadne nízkou teplotou vzduchu. • Ak je batéria poškodená alebo vyfúkná, alebo ak na kontaktoch batérie objavíte stopu po cudzích materiáloch, prestaňte ju používať. Batérie odporúčame nabíjať približne po každých troch mesiacoch, ak by sa predišlo ich nadmernému nabitíu. • Batérie nevyhadzujte do komunálneho odpadu, ktoré sa vynáša na sklady. Pri likvidácii batérie postupujte v súlade s miestnymi zákonmi a smernicami.

**Poznámka o vstavaných nabíjateľných batériach**

**NEBEZPEČENSTVO**

- Nepokúšajte sa vymeniť interné nabíjateľné lítiové batérie.
- Výmenu batérie môžu vykonat oprávarenské stredisko autorizované spoločnosťou Lenovo alebo technik autorizovaný spoločnosťou Lenovo.
- Batérie nabíjajte presne podľa návodu v dokumentácii produktu.
- Opravné strediské alebo technici autorizovaný spoločnosťou Lenovo recykliujú batérie Lenovo v súlade s miestnymi zákonmi a predpismi.

Spanish

**Información de seguridad**

El intervalo de temperatura de funcionamiento del producto está entre los 0 °C (32 °F) y 40 °C (104 °F).



**Aviso general sobre la batería**

La compatibilidad de las baterías proporcionadas por Lenovo para este producto ha sido probadas y solo se deben sustituir por componentes aprobados. La garantía no cubre ninguna batería desmontada o modificada, con excepción de las baterías especificadas por Lenovo. El uso o uso incorrecto de la batería puede provocar su sobrecalentamiento, pérdida de líquido o una explosión. Para evitar posibles daños, haga lo siguiente:

- No abra, desarme, ni mantenga ninguna batería.
- No aplaste ni perforo la batería.
- No provoque un cortocircuito a la batería ni la exponga a agua ni a otros líquidos.
- Mantenga la batería alejada de los niños.
- Mantenga la batería alejada del fuego.
- No deje la batería en un entorno con temperatura extremadamente alta o en un entorno con presión de aire extremadamente baja.
- Deje de utilizar la batería si está dañada, o si observa alguna descarga o la creación de materiales extraños en los cables de la batería. Recomendamos que las baterías se carguen una vez cada tres meses para evitar su sobrecarga.
- No ponga la batería en un contenedor de basura para su evacuación en un vertedero. Cuando desheche la batería, cumpla con las leyes o las disposiciones locales.

**Aviso sobre la batería recargable incorporada**

**PELIGRO**

- No intente cambiar las baterías internas de litio recargables.
- El reemplazo de la batería debe realizarlo un servicio de reparaciones autorizado por Lenovo o un técnico autorizado por Lenovo.
- Recargue el paquete de baterías únicamente según las instrucciones incluidas en la documentación del producto.
- Los servicios de reparaciones autorizados por Lenovo reciclan las baterías de Lenovo según las leyes y normas locales.

**Aviso sobre la batería recargable incorporada**

**PELIGRO**

- No intente cambiar las baterías internas de litio recargables.
- El reemplazo de la batería debe realizarlo un servicio de reparaciones autorizado por Lenovo o un técnico autorizado por Lenovo.
- Recargue el paquete de baterías únicamente según las instrucciones incluidas en la documentación del producto.
- Los servicios de reparaciones autorizados por Lenovo reciclan las baterías de Lenovo según las leyes y normas locales.

**Aviso sobre la batería recargable incorporada**

**PELIGRO**

- No intente cambiar las baterías internas de litio recargables.
- El reemplazo de la batería debe realizarlo un servicio de reparaciones autorizado por Lenovo o un técnico autorizado por Lenovo.
- Recargue el paquete de baterías únicamente según las instrucciones incluidas en la documentación del producto.
- Los servicios de reparaciones autorizados por Lenovo reciclan las baterías de Lenovo según las leyes y normas locales.

English

產品作業溫度範圍在 0° C (32° F) 和 40° C (104° F) 之間。



**一般電池注意事項**

Lenovo 提供與產品搭配使用的電池已經過相容性測試，請確保以 Lenovo 核准的零件進行更換。除了 Lenovo 規定的電池之外，拆裝或修改過的電池不在保固範圍內。
誤用電池或處理不當可能會導致過熱、液體外漏或爆炸。為了避免可能的傷害，請執行下列動作：

- 請勿打開、拆解或維修任何電池。
- 請勿刺破或刺穿電池。
- 請勿讓電池發生短路，或讓電池接觸到水或其他液體。
- 請將電池放在孩童無法取得的地方。
- 讓電池遠離火源。
- 請勿將電池置放在極高的溫度或極低氣壓的環境中。
- 如果電池已經受到損傷，或您注意到電池有無效電的情況或有異常發熱，請停止使用該電池，並遠離至少三個月為止充電，直到所有異常情況都已經解決為止。
- 請勿將電池丟棄至以掩埋方式處理的垃圾堆中，請根據當地法規或規定來處理電池。

**內建充電電池注意事項**

**危險**

- 請勿嘗試更改或拆開內置充電的電池。
- 更換電池時，必須由 Lenovo 授權的維修中心或經久耐用人員進行。
- 電池完全充電時，請將充電器從電源及工作中斷開。
- Lenovo 授權的維修中心會根據當地法規和國家回收 Lenovo 電池。

**Gövenlik bilgileri**

Ürünün çalışma sıcaklığı aralığı 0°C (32°F) ve 40°C (104°F) arasındadır.



**Pile ilişkin genel not**

**TEHLİKE**

Özellikle kullanımınız için Lenovo tarafından sağlanan piller kullanım bakiyenizi anlamamıştır ve yalnızca onları parçalarına deşifre edilmiştir. Lenovo tarafından belirlenen pil diskinde parçalanma ayırtılması veya üzerinde değişiklik yapmıslr pilin garanti kapsamında değildir.

Pilin yanlış veya kötü kullanımını aşırı ısınmaya, sızmaya veya patlamaya neden olabilir. Aşağıdaki uyarılara dikkatli bir şekilde yaklaşın:

- Pilleri açmayın, parçalarına ayırmayın veya pillere bakım yapmayın.
- Pili ezmemeyi veya delmemey.
- Pile kısa devre yapmayın veya onu suya veya diğer sıvılara maruz bırakmayın.
- Pili ceketlerden uzak tutun.
- Pili astıkları uzak tutun.
- Pili aşırı sıcak ortamlarda veya aşırı düşük hava basıncı ortamlarında bırakmayın.
- Piliniz zarar görmüşse veya pilinizi boşaldığına ya da pil kablolandına yabancı maddelerin baskın olduğu fark ederseniz, pilli kullanmayın ve değiştirin.

Pilin yanlış veya kötü kullanımını aşırı ısınmaya, sızmaya veya patlamaya neden olabilir. Aşağıdaki uyarılara dikkatli bir şekilde yaklaşın:

- Pilleri açmayın, parçalarına ayırmayın veya pillere bakım yapmayın.
- Pili ezmemey veya delmeyin.
- Pile kısa devre yapmayın veya onu suya veya diğer sıvılara maruz bırakmayın.
- Pili ceketlerden uzak tutun.
- Pili astıklarından uzak tutun.
- Pili aşırı sıcak ortamlarda veya aşırı düşük hava basıncı ortamlarında bırakmayın.
- Piliniz zarar görmüşse veya pilinizi boşaldığını ya da pil kablolandına yabancı maddelerin baskın olduğu fark ederseniz, pilli kullanmayın ve değiştirin.

Pilin yanlış veya kötü kullanımını aşırı ısınmaya, sızmaya veya patlamaya neden olabilir. Aşağıdaki uyarılara dikkatli bir şekilde yaklaşın:

- Pilleri açmayın, parçalarına ayırmayın veya pillere bakım yapmayın.
- Pili ezmemey veya delmeyin.
- Pile kısa devre yapmayın veya onu suya veya diğer sıvılara maruz bırakmayın.
- Pili ceketlerden uzak tutun.
- Pili astıklarından uzak tutun.
- Pili aşırı sıcak ortamlarda veya aşırı düşük hava basıncı ortamlarında bırakmayın.
- Piliniz zarar görmüşse veya pilinizi boşaldığını ya da pil kablolandına yabancı maddelerin baskın olduğu fark ederseniz, pilli kullanmayın ve değiştirin.

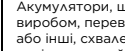
Yüksek kaliteli bir pil kullanın ve doğru şekilde kullanın.

Yüksek kaliteli Lenovo onarım merkezleri ya da teknisyenleri, Lenovo pillerini yeni yaşa ve yönetmeliklere uygun olarak geri dönüştürmektedir.

Ukrainian

**Інформація про техніку безпеки**

Діапазон робочих температур продукту становить 0–40 °C.



**Загальні зауваження щодо елементів живлення**

**НЕБЕЗПЕЧНО**

Акумулятори, що постачаються Lenovo для використання в вашій продукції, перевірені на сумісність, і замінювати їх слід на такі самі або інші, схвалені Lenovo. Якщо акумулятор розбирається або замінювався його внутрішні елементи (за винятком акумуляторів, які входять у рекомендований список Lenovo), гарантія скасовується.

Неналежає поводження з акумулятором може призвести до його перегріву, витікання з нього рідини або вибуху. Щоб уникнути можливого поранення, дотримуйтеся наведених нижче порад:

- Не розкривайте, не розбирайте та не відкривайте акумулятор.
- Не стикуйте його не проколюйте акумулятор.
- Не приєднують короткого замикання акумулятора та його контакту з водою чи іншими діями.
- Тримайте акумулятор у недоступному для дітей місці.
- Тримайте акумулятор подалі від вогню.
- Не замінюйте акумулятор пошкодженою або дуже високою температурою або низьким тиском повітря.
- Якщо акумулятор пошкоджено, він протікає або на його контактах є владканина сторонніх речовин, негайно припиніть користуватися ним. Рекомендується зв'язатися з акумуляторним підрозділом раз на три місяці, щоб запобігти його глибокому розрядженню.

Не викладайте акумулятор у кошик для сміття, яке утворюється під час пожеж загрозливою для здоров'я. Уникайте безпечно діяти з місцевими законами та нормативами.

**Зуваження щодо вбудованої акумуляторної батареї**

**НЕБЕЗПЕЧНО**

- Не намагайтеся самостійно замінити вбудовані літій-іонні акумуляторні батареї.
- Якщо замінювати акумулятор, потрібно лише відлучити від інструкцій, що постачаються разом із продуктом.
- Авторизовані центри обслуговування Lenovo утилізують акумулятори Lenovo відповідно до місцевого законодавства та нормативних вимог.

**Laser Safety Information**

The mouse is a Class II laser product. This mouse complies with 21 CFR 104.10.10 and 104.10.10.10 for deviations pursuant to Laser Notice No. 50, dated June 24, 2007.

Complies with FDA performance standards for laser products except for deviations pursuant to Laser Notice No. 50, dated June 24, 2007.

La souris est un appareil à laser de classe II, aux États-Unis, cette souris est certifiée conforme aux normes 21 CFR 104.10.10 et 104.10.10.10 en ce qui concerne les déviations par rapport aux normes de sécurité laser.

English

Before the mouse is installed, note the following:

**CAUTION:** Do not control or adjustments or performance of procedures other than those specified here might result in hazardous radiation exposure.

Opening the mouse might result in exposure to hazardous laser radiation. There are no serviceable parts inside the mouse. **DO NOT OPEN.**

Laser product maximum output: <1 mW, Wavelength: 655+/−5 nm

Laser radiation when open. Avoid direct eye exposure. Do not stare into beam or view directly with optical instruments.

Brazilian Portuguese

Antes de instalar o mouse, observe o seguinte:

**CUIDADO:** O uso de controles, ou ajustes, ou a execução de procedimentos diferentes dos especificados nesta documentação pode resultar em exposição perigosa à radiação.

Abri o mouse pode resultar em exposição prejudicial à radiação do laser. Não há peças que permitam manutenção pelo usuário no interior do mouse. Não há partes reparáveis.

Potência de saída máxima do produto a laser: < 1 mW, Comprimento de onda: 655+/−5 nm

Radiação a laser quando a unidade estiver aberta. Evite exposição direta aos olhos. Não olhe diretamente para o feixe a olho nu ou com instrumentos ópticos.

Czech

Před instalací myši dejte na následující.

**POZOR:** Budete-li používat ovládací prvky nebo provádět úpravy či procedury jiným než zde popsaným způsobem, můžete se vystavit nebezpečnému záření.

Při rozbití myši byste mohli být vystaveni nebezpečnému laserovému záření. Uvnitř této myši nejsou žádné opravitelné díly.

**JEDNOTKÁ NEOPRÁVNĚNĚ:** Maximální výstup laserového zařízení: <1 mW, vlnová délka: 655+/−5 nm

Při otevření krytu nebezpečí ozaření laserem. Vyhnete se přímému ozaření očí. Na paprsek se nedívejte ani jej neprohližte optickými přístroji.

Dutch

Let vóór het installeren van de muis op het volgende.

**WAARSCHUWING:** Het wijzigen van instellingen of het uitvoeren van procedures anders dan hier is beschreven, kan leiden tot blootstelling aan gevaarlijke straling.

Als u de muis opent, kunt u worden blootgesteld aan gevaarlijke laserstraling. In de muis bevinden zich geen onderdelen die kunnen worden vervangen. **NIET OPENEN.**

Maximumvermogen van het laserproduct: < 1 mW, golflengte: 655+/−5 nm

**LASERSTRALING INDIEN GEOPEND.** Voorkom dat uw ogen hieraan worden blootgesteld. Kijk niet in de straal, ook niet met behulp van optische instrumenten.

Avant d'installer la souris, tenez compte des remarques suivantes:

**ATTENTION:** Pour éviter tout risque d'exposition au rayon laser, respectez les consignes de réglage et d'utilisation des commandes, ainsi que les procédures décrites dans le présent manuel.

L'ouverture de la souris peut entraîner une exposition à des radiations laser dangereuses. Aucune pièce de la souris n'est réparable. **NE PAS OUVRI**.

Puissance maximale du produit laser: <1 mW, longueur d'onde: 655+/−5 nm

Rayonnement laser lorsque le carter est ouvert. Évitez l'exposition directe des yeux. Ne pas fixer le faisceau ou l'observer à l'aide d'instruments optiques.

German

Beachten Sie vor der Installation der Maus Folgendes.

**Wenden Sie vor dem Öffnen des Gehäuses die folgenden Anweisungen an:**

**Achtung:** Werden Steuerelemente, Einstellungen oder Prozeduren anders als hier angegeben verwendet, kann gefährliche Laserstrahlung auftreten.

Durch Öffnen der Maus können gefährliche Laserstrahlungen freigesetzt werden. Die Maus enthält keine zu wartenden Teile. **NICHT OFFENEN.**

Die maximale Leistungsausgabe des Laserprodukts: <1 mW, Wellenlänge: 655+/−5 nm

Laserstrahlung bei geöffneter Verkleidung. Nicht in den Strahl blicken. Keine Lupen oder Spiegel verwenden.

Italian

Prima di installare il mouse, leggere le seguenti avvisi.

**ATTENZIONE:** L'attenzione di controlli o regolazione o prestazioni di procedure diverse da quelle specificate in questa sezione potrebbe provocare l'esposizione a pericolose radiazioni.

L'apertura del mouse potrebbe risultare nell'esposizione a radiazioni laser pericolose. All'interno del mouse non ci sono parti soggette a manutenzione. **NON APRIRE.**

Potenza massima del prodotto laser: <1 mW, lunghezza d'onda: 655+/−5 nm

Radiazione laser quando aperta. Evitare l'esposizione diretta agli occhi. Non fissare il fascio o guardarlo direttamente con strumenti ottici.

Japanese

マウスを取り付ける前に、以下の点に注意してください。

**注意**

設定や調整、または制御手順の変更、または本マニュアルに記載されていない操作を行うと、有害なレーザー放射が発生する可能性があります。マウスの内部にはお修り可能な部品はありません。マウスの内部には修理可能な部品はありません。マウスの内部には修理可能な部品はありません。

マウスを開けると、レーザー光が放射されます。マウスの内部にはお修り可能な部品はありません。マウスの内部には修理可能な部品はありません。マウスの内部には修理可能な部品はありません。

レーザー放射 最大出力: <1 mW、波長: 655+/−5 nm

開けるとレーザー光が放射されます。直接はるに当たらないでください。光線を見つかり、光学機器を使って直接はるに当たらないでください。

마우스를 설치하기 전에 다음을 확인하십시오.

**주의:**

키보드나 설정한 인접의 방법으로 장치에서 조작하거나, 잘못된 조정 또는 손쉬운 경우, 해로운 광선에 노출될 수 있습니다.

마우스를 분해하면 해로운 레이저 광선이 발생할 수 있습니다. 마우스 내부에는 수리 가능한 부품이 없습니다. 마우스 내부에는 수리 가능한 부품이 없습니다.

레이저 출력 최대 출력: <1mW, 파장: 655+/−5 nm

해당하는 레이저가 방출됩니다. 광선에 눈 또는 얼굴을 직접 노출하지 마십시오. 광학 도구를 사용하여 광선을 직접히거나 간접적으로 보지 마십시오.

Russian

Перед установкой мыши ознакомьтесь с приведенной ниже информацией.

**ВНИМАНИЕ!**

Неправильное использование элементов управления и регулировки и выполнение процедур, не описанных в этом документе, может привести к облучению, опасному для здоровья.

При открытии крышки мыши могут подвергнуться опасному воздействию лазерного излучения. Внутрь мыши нет узлов, подлежащих обслуживанию. **НЕ ОТКРЫВАЙТЕ.**

Максимальная выходная мощность лазерного продукта: <1 мВт, длина волны: 655+/−5 нм

В открытом состоянии является источником лазерного излучения. Избегайте прямого воздействия на глаза. Не смотрите на луч непосредственно газдом или с использованием оптических приборов.

Simplified Chinese

安裝此裝置之前，請注意以下事項。

**注意：**

設定或調整，或執行本說明書中未指定的操作，可能會導致危險的雷射輻射。

打開鼠殼可能會導致暴露於危險的雷射輻射中。鼠殼內沒有可維修的零件。切勿打開。

雷射產品最大輸出：< 1 瓦，波長：655+-5 奈米。

打開時含有雷射輻射。避免眼睛直接暴露於雷射中。請勿直視雷射，或直接用光學儀器查看。

Slovak

Pred inštaláciou myši sa riadne nasledujúci pokyny.

**UPOZORNENIE:**

Používanie ovládacích prvkov alebo nastavov. prípadne vykonávanie iných ako tu uvedených postupov, môže viesť k ozaření nebezpečným žiarením.

Otvorením myši sa môže vyskytnúť pôsobenie nebezpečného laserového žiarenia. Myš neobsahuje žiadne opraviteľné dielce.

**NEOTVÁRAŤ!**

Maximálny výkon laserového produktu: <1 mW, vlnová dĺžka: 655+/−5 nm

Nebezpečnosť laserového ozaření pri otvorení. Zabráňte priamemu zasiahnutiu očí. Nepozierajte sa do lúča, ani ho priamo nepozorujte optickými prístrojmi.

Spanish

Antes de instalar el ratón, observe lo siguiente:

**PRECAUCIÓN:**

Utilizar controles de ajuste o procedimientos para el rendimiento distintos de los que aquí se indican puede producir la exposición a radiaciones peligrosas. En el ratón no existen piezas de recambio. **NO LO ABRA.**

Salida máxima del láser: <1 mW, Longitud de onda: 655+/−5 nm

Radiação laser al abrir. Evite a exposição directa de los ojos. No mire directamente el rayo, ni con instrumentos ópticos.

Traditional Chinese

安裝裝置之前，請先注意以下事項。

**警告：**

若不遵本文件所述的控、調整或操作程序，可能會導致危險的雷射輻射。

一旦開啟鼠殼可能會自己暴露於雷射輻射的危險中。鼠殼內沒有可維修的零件。請勿開啟。

雷射產品最大輸出：<1 mW、波長：655+-5 nm

同時含有雷射輻射。請避免眼睛直接、間接或以光學設備直接觀看光線。

Turkish

Fareyi kurmadan önce aşağıdaki dikkatli edin.

**DIKKAT:**

Kontrol ve ayarlamaların dışında belirtilenleri, ayarların ya da yordamların kullanılması tehlikeli radyasyon yayılımına neden olabilir.

Lazer ürünün maksimum çıkışı: <1 mW, Dalga Boyu: 655+/−5 nm

Açık olduğunda lazer radyasyonu yayabilir. Doğrudan göz temasından kaçınm. İşma ciplak gözle ve doğrudan optik cihazlarla bakmayın.

OBEREJKHOI

**Неправильное використання елементів керування або методів, що відносяться до процедур, не описаних в цьому документі, може призвести до небезпечного для здоров'я опромінення.**

Відкриття миші може призвести до небезпечного для здоров'я опромінення лазером. Внутрішні частини миші не мають деталей, що підлягають обслуговуванню. **НЕ ВІДКРИВАТИ.**

Максимальна вихідна потужність лазерного пристрою: < 1 мВт, довжина хвилі: 650 – 670 нм

Крім запису пропуску пристрою відкрито, випромінювання відкрито названо. Уникайте прямого контакту з очима. Не дивіться на промінь незахисними очима через оптичні інструменти.

наведена на початку ової одieljka укладена s Директивой 2014/53/EU

Своєю текстовою декларацією ЕU-а складності і декларація ЕU-а до безпечності методологія за провідок, або як приміняються, доступні на шi сiледької інтернетсай адреси:

https://www.3lenovo.com/us/en/social\_responsibility/EU\_DoC\_wireless\_s\_options

Ova radijska oprema funkcioniра s frekvencijskim pojasiма i maksimalnom radiofrekvencijskom snagom koju su navedeni na početku одој odjeljka.

Czech

Kromě zápisu o průchodu přístroje otevřením, vypravením vykazuje názvem. Unikajte přímého kontaktu z očima. Ne dívajte sa na lúč svetla nechránenými očami cez optické nástroje.

na uvedená na začiatku tejto odseku.

Denim

Kontakt i EU: Lenovo (Slovakia), Landererova 12, 811 09 Bratislava, Slovakia

**Overholdelse af EU-krav**

**Overholdelse af Direktivet om radioudstyr**

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. erklærer hermed, at det radioudstyr, der er angivet i starten af dette afsnit, overholder direktiv 2014/53/EU.

Den fulde erklæring vedrørende produktets overholdelse af EU-krav og erklæringerne om de tilfældige moduler overholdelse af EU-krav (hvis relevante) er tilgængelige via følgende internetadresse:

https://www.3lenovo.com/us/en/social\_responsibility/EU\_DoC\_wireless\_s\_options

Dette radioudstyr bruger frekvensbånd og maksimal radiofrekvensstrøm som angivet i starten af dette dokument.

Dutch

Contactades en de EU: Lenovo (Slovakia), Landererova 12, 811 09 Bratislava, Slovakia

**EU-conformiteit**

**Naleving van de richtlijn voor radioapparatuur**

Hierbij verklaart Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. dat de draadloze apparatuur, die in dit artikel is aangegeven, voldoet aan de richtlijn 2014/53/EU voor radioapparatuur.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring betreffende producten en van de EU-verklaringen betreffende draadloze modules is, indien van toepassing, beschikbaar op het volgende internetadres:

https://www.3lenovo.com/us/en/social\_responsibility/EU\_DoC\_wireless\_s\_options

Deze radioapparatuur werkt met frequentiebanden en het maximale radiofrequentievermogen dat aan het begin van dit document worden vermeld.

Finnish

Yhteistyössä EU:ssa: Lenovo (Slovakia), Landererova 12, 811 09 Bratislava, Slovakia

**Euroopan unionin vaatimustenmukaisuus**

**Radiolaitteidirektiivin vaatimustenmukaisuus**

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. ilmoittaa täten, että tämän jaksossa luetellut radiolaitteettyivät odot direktiivin 2014/53/EU mukaisia.

Lausuma tuoteitten EU-sääntöstenmukaisuudesta ja lausumat radiolaitteiden moduulien EU-sääntöstenmukaisuudesta ovat saatavilla kokonaisuudessaan seuraavassa Internet-soittiossa:

https://www.3lenovo.com/us